

El Heraldo del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la provincia de Limón

ELDERS Y FYFFES LIMITED

Línea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón á Bristol en 17 días salen de Limón cada quincena.
Pasaje de 1ª á Bristol..... £ 20
" " " " ida y vuelta..... 35

A las familias que tomen á pasaje enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó á los Sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK—Administrador

UNITED FRUIT CO. LINEA DE VAPORES

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA

de 5,000 toneladas cada uno; harán un servicio de cabotaje así:
Salen de Limón (C. R.) para Colón (Panamá) todos los miércoles á las 6 p. m. y de Colón para Limón los jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia)—Entre Limón y Nueva Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

Vapores LIMON SAN JOSE y ESPARTA

de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Colón deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José cinco días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el mismo Cónsul en San José ó el médico marítimo de los Estados Unidos en Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón ó á los Sub-agentes Sasso & Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK—Administrador

No floren niños!

que ya llegaron á EL NEW CASH STORE los curicéisimos juguetes de Pascua y preciosos objetos para Año Nuevo en gran variedad

También se han recibido Uvas, Almendras, Avelanas, Higos, Petipéis, Gar, paltas, Pimientos, Cebollitas, Vinagre de Uva y aceite de oliva para satisfacer e paladar. Actualmente estoy exhibiendo en mi acreditado Establecimiento, lo mejor de lo mejor en un completo surtido de todos los artículos de mi ramo, muy propios para la presente temporada.

B. Ramirez R.

Fuero Limón C. R., Diciembre de 1911

EL IRAZU

—En el Mercado—

Jesús Baldarés Proprietario

Venta de toda clase de abarrotes. Verduras, zapatos y billetes de lotería

No hay competencia!!!

LA DEMOCRACIA

SOMBRERERÍA

JOSÉ JOAQUÍN TORRES BARQUERO

ENTRE BORGONE

—Y EL HOTEL MARINA

—Limón Costa Rica—

Restaurante Victoria

Cantina. Se alquilan camas. Servicio esmerado. Buen trato á los marchantes.—Limón, Costa Rica 2ª avenida.

Valentino Saldariva, Proprietario

Doctor

Fernando Vázquez

Médico y Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.

15 años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.

EL de

Aguiña ORO

Gran Cantina.

Toda clase de licores extranjeros. Surtido completo de conservas alimenticias. Agencia de los cigarrillos "Coquetas" y del coñac "Imperio".

LUIS VANNI L. Proprietario

Cantina

El Caballo Blanco

La mejor surtida de Limón Licores finos. Buen Servicio.

SALOMON GEEWO

proprietario



cura el PALUDISMO
Azote de los Trópicos.

No contiene quinina. No es como otros remedios que son solo de nombre y a medias. Pamala hace desaparecer el huello palúdico de la sangre.



Dr. S. Letona, de San Salvador, escribe con fecha 19 de Agosto de 1909: "Tengo el placer de participar á Uds. que he usado una botella pequeña de PAMALA en un caso de gastralgia Palúdica con resultados favorables. El mismo caso resistió sin modificarse el tratamiento con formulas que contenían QUININA."

Se vende en todas las Droguerías a \$1.00 y a 50c. la botella.
DAVIS & LAWRENCE CO. Agentes generales para la venta, Nueva York.



**REME
DI
M
I
R
O
D**

No. 1.

Alivio pronto del Asma,
Fiebre de Heno (Hay-Fever), Catarro Nasal, Bronquitis, Tos-Ferina, Influenza, Constipados y todas las afecciones de los órganos respiratorios.

Tenemos absoluta confianza en las cualidades de nuestro producto y no dudamos que los señores de la profesión que lo probasen han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar á miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en que el farmacéutico suministre el de Hiramid, que lleva rótulo Verde y la firma autentica de su descubridor *Peter Hiramid*.

No placará suministrar muestras y literatura al que las solicite.

HIMROD MANUFACTURING CO.

P. O. BOX 1680 NEW YORK CITY

De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

BLANCO Y NEGRO?

El Tramo mejor y mas bien surtido del Mercado.

Toda clase de artículos del país.—Abarrotes, zapatos, &&. Es el tramo donde se surten las principales familias del puerto, hoteles y restaurantes. Se expenden billetes de lotería.
Limón,—C. R.

The Costa Rica Soda Water Co.

FABRICADE AGUAS GASEOSAS, LIMON

Unico depósito

Para la venta de hielo de LA FLORIDA
Para la venta de los productos de la Cervecería Traube

GUILLERMO NIEHAUS

Agencias, Transportes y Comisiones

SANJOSE, LIMON PUNTARENAS

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio, é importadores en general.

DEPOSITO PERMANENTE DE AZUCAR de GRECIA y TURRIALBA.

50,000 LIBROS*

GRATIS para los HOMBRES

Equivalente á \$10.00 para cada hombre

Si sufre Ud. de alguna de las enfermedades peculiares á los hombres escribiendo pidiendo un ejemplar de este libro maravilloso. Dice en lenguaje claro cómo un hombre que sufre de Embarcamiento de la Sangre, Debilidad Visual, Impotencia, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Estómago, Hígado, Riñones ó Vejiga, puede curarse permanentemente en su casa. Si está Ud. desanimado y se siente cansado de pagar dinero sin recibir beneficio alguno, este libro que es gratuito para los hombres equiválirá á centenares de pesos para Ud. Explica porque está Ud. sufriendo y cómo puede lograr una curación permanente y duradera. Con la ayuda de este valioso libro centenares de hombres han recuperado su salud, fuerza y vitalidad perfectas. Recuérdese que el libro es ABSOLUTAMENTE GRATIS. Págame el freguesco. Llene Ud. y despenda el Cupón GRATIS y envíenlo hoy mismo por correo y le remitiremos este precioso libro franco de porte.

UPON PARA LIBRO GRATIS

DR. JOS. LISTER & CO., Sp. 613 Northwestern Bldg., Chicago, Ill., E. U. de A.

My Sir, ma's,—Me interesa en la Oferta de su Libro y me placará que me remita, inmediatamente un ejemplar por correo.

Nombre.....

Dirección Postal.....

El Herald del Atlántico

Semanario independiente de intereses generales

Editor, Director y Administrador,

CARLOS OROZCO AMADOR
La colaboración será solicitadaOFICINA:
Calle 2ª, casa del Director

CONDICIONES:

Se publica todos los lunes en la tarde.
Suscripción mensual... \$ 0 50
... anual... \$ 00Avisos por precios convencionales.
La correspondencia debe dirigirse al Director: Apartado número 203.

Guárdese a mano

Para caso de apuro, nada le revolvirá tan provechosamente como el viaje y famoso remedio



Painkiller
(MEDIACIÓN)

Cura Dolores, Migrañas, Dolor de Cabeza, Reumatismo, Neuralgia, Tumorales, Inflamaciones, Fiebre, etc.

Bálsamo Pulmonar de Allen

Nunca falla en la cura de los Resfriados simples ó fuertes y de todos los desarreglos de los Bronquios.

Francos granados, molinos, pequeños ó de tamaño para prueba.

Enteado por todo el que lo haya probado.

Revolución y Evolución

El análisis filosófico é imparcial, poderoso telescopio cuyo uso distin gue al hombre civilizado del salvaje, y cuyos grados de perfección estable cen diferencias esenciales entre las diversas jerarquías humanas, nos sugiere el conocimiento de verdades que, aunque amargas en ocasiones, se presentan á nuestro entendimiento con claridad y evidencia más ó menos manifiesta.

Provisto el hombre de tan poderoso óptico instrumento, y partiendo del individuo á la familia, de ésta á la clase, y de la clase á la sociedad en general, llega en sus investigaciones filosóficas á esta dolorosa conclusión: "el progreso es el resultante de los sacrificios que unas generaciones se imponen en beneficio de otras."

Ahora bien, ¿debe deducirse, como consecuencia inmediata de la tesis anterior, que toda mejora implica sacrificios precedentes; que todo bien nace de un mal; que toda evolución nace de una revolución?

Aunque sólo en cuanto á Dios aceptamos lo absoluto, en el presente caso sólo contestamos: ¡nos legó Cris-

to sublimes enseñanzas, sin cuentos sacrificios; ¿descubrió Colón un mundo, acaso por diversión? ¿será canonizado Nerón y nuevamente establecida la inquisición? ¿progresan las naciones sin sacrificar algo en el camino?

El mundo entero conoce la sangrienta evolutiva historia de los países que fueron, y de los que hoy son reconocidos como los zapadores del progreso moral, intelectual y material, más respecto de países y pueblos nacientes, como el nuestro, apenas es conocido el episodio sangriento y doloroso de la tragedia intitulada "civilización" y aunque no podemos presentar lujosa exhibición, debemos ofrecer por lo menos, la perspectiva de un porvenir risueño, á las generaciones que nos sucederán.

Está en nuestras manos el progreso de Limón.

Está en nuestro buen comportamiento la felicidad de la Patria. ¿Queréis salvarnos de los males que nos rodean y los odios de partidos, y marchamos al porvenir, que á esta provincia le está reservado un lugar preferente.

La libertad de la Prensa EN COLOMBIA

Por ser de gran interés para el periodismo, damos publicidad á continuación, al discurso que el Senador Díaz Granados pronunció en el Senado Colombiano, al discutirse la modificación del Senador Concha sobre la prohibición á los periódicos de anunciar su contenido por carteles.

Dice así el discurso que tomamos de nuestro colega, *La Voz de Santa Marta*

Señor Presidente:

Siento no compartir las ideas que informan la proposición que consideramos, de mi honorable colega y respetado amigo señor doctor Concha. Se dice que la forma que contempla esa proposición es la adoptada en Francia. En compasión, en Inglaterra, en España, en los Estados Unidos, los periódicos anuncian su contenido por medio de carteles.

Contra los anuncios que hieren la religión, la moral ó las buenas costumbres, entiendo que hay severas sanciones en nuestro Código de Policía. Y no sería justo privar á la prensa seria y discreta de esa especie de propaganda.

En términos generales, le daré mi voto negativo á todo el proyecto de ley "sobre prensa y otros medios de publicidad" originario de la honorable Cámara de Representantes, que discutimos en segunda debate, por las razones que someramente trataré de exponer.

Es proyecto, señor Presidente, tal como ha venido al Senado, anularía en su mayor parte la ley vigente sobre prensa que como todos sabemos, fue sancionada á la represión en lucha larga, poñada, tenaz en que el historiador del porvenir, no sabrá que administrar más: si la saña tesonera, si el empeño incontrastado de los represores, ó si la este perseverancia, si la resistencia viril llevada hasta la aceptación plácida del sacrificio, en los soldados de la pluma.

Todavía recordamos con dolor, aunque también con orgullo, señor Presidente, aquellos tiempos en que caía un periodista y de la arena escandecida se levantaban

dice: tiempos en que para los evangelistas del pensamiento eran loe de derecho, pan de justicia, sal de República, la multa, la cárcel, la expropiación, el confinamiento, el destierro. Como dice un contemporáneo, aquellos hombres fueron marchaba serenos á la proscripción para ir haciendo de cada playa una tribuna, de cada roca un Guayaquiles. Los proscriptos se alojaban en la Patria, señor presidente, pero el silencio jamás se hizo en torno de los proscriptos: ¡Apfusions!

Las disposiciones represivas, tales como el decreto de 88 que anulaba el artículo K de la Constitución y como el proyecto de la honorable Cámara de Representante que ahora discutimos; disposiciones represivas como esas, digo, son, señor Presidente, armas peligrosas, espadas de dos filos que así hieren á quienes reciben su manido, como aquellos que les esgrimen con brazo airado. En "la immanente justicia de las cosas", muchos de los que un día empuñaron el *knout* de la represión para descargarlo sobre los de abajo, sintieron, á su vez como era y á la vez, el resaca de los dolorosamente sobre sus propias espaldas. Esa justicia siempre se hizo en todos los aplicadores de disposiciones liberticidas de este género. Y de esa justicia surgió la Ley de prensa de 98 reformada en 999 siempre en el sentido de amparar la honra de las personas, de reforzar los fueros de las autoridades, de consolidar el respeto á la religión de nuestros mayores; pero siempre también en el sentido de poner la seguridad de los escritores al amparo de los tribunales ordinarios de justicia. Así la ley de 98 con la reforma subsiguiente, ha venido á ser patrimonio de todos los partidos, conquista definitiva del derecho sobre la represión. Imitando las frases del César francés al cenirse en Milán la corona férrea de los reyes lombardos podíamos decir de nuestra Ley sobre Prensa: la conciencia de la dignidad humana—ese Dios que dentro de nosotros mismos llevamos nos la dió, ¡ay! de quien la toque si no es para reformarla en el sentido de un mayor progreso de una mayor libertad.

El proyecto que está sobre el tapete es algo peor, señor Presidente, que el Decreto de 88. Para decirlo todo de una vez, ese proyecto es atentatorio de los fueros de la dignidad humana. Porque coloca á la conciencia y á la Policía colombiana que Bo-

gotó no más, aquí en la capital donde esa Policía es más culta é instruida, la presencia tristes certámenes como el que, pávidos presenciámos el 20 de julio último por bablemente á guisa de rememoración de nuestros héroes y de nuestros mártires de la popeya.

Es proyecto señor Presidente es una aberración regresión hacia un pasado muerto y sepulcro. Ese proyecto es un flamante exponente de inactualidad espiritual. Es proyecto consagraría en el siglo XX la orfaldía para las cosas santas del Arte y de la Ciencia. Es proyecto en fin, barrenaría una de aquellas que bajo plauso dando imperio Thiers proclamará libertades necesarias desde la eminencia tribunicia de la Cámara de Diputados de Francia.

Afortunadamente señor Presidente es á

Dos importantes folletos

Tenemos el gusto de acusar recibo al Instituto nacional de vacuna de Guatemala, del Folleto que se ha servido enviarnos el cual contiene el informe de los trabajos llevados á cabo desde su fundación, hasta el 30 de junio del año que acaba de pasar.

"Asilo de Maternidad Joaquina" Con este mote hemos recibido también, de la capital Guatemalteca, un hermoso folleto azul, conteniendo la crónica general de su inauguración. Viene ilustrado dicho folleto, en primer lugar con el retrato de doña Joaquina Cabrera, madre del señor Presidente Líder. Manuel Estrada Cabrera. Trae además de la fachada los varios departamentos y jardines de aquel soberbio edificio. Al inaugurar se para el servicio público dicho asilo, el señor Líder, Estrada Cabrera pronunció un bello discurso en estos términos.

"Señores:

Es mi deber en esta ocasión presentar en primer término á todos vosotros mi agradecimiento sincero por haber contribuido con vuestra presencia á darle esplendor á esta fiesta que trae á mi memoria una mezcla de recuerdos y sentimientos de otros tiempos dichosos para mi hogar, y hoy de triste remembranza para mis hijos y para mí especialmente. Sería impropio que yo viniese á elogiar una obra que lleva en sí, la natural simpatía de todo lo que se hace en bien de nuestros semejantes; que mi palabra en esta ocasión fuese para alabar y encomiar la idea feliz y la iniciativa generosa con que mi madre, tan modesto como buena, me inspiró con solcito empeño para levantar este edificio en donde habrán de alojarse las madres de los hijos de nuestros hermanos. No, yo no quiero indirectamente hacer ces los elogios y si he de expresar la gran satisfacción que experimento como gobernante y como particular, al fundar esta institución y sosteniéndola para los necesitados á quienes el Estado debe proteger. Y si es verdad, señores, que el Estado atiende al hombre desde la cuna hasta la tumba, falta hacer sin duda entre nosotros: en lo primero un asilo especial para las madres inteligentes, para los niños desprovistos y desvalidos y para todos aquellos que tienen derecho á esperar que se les preste auxilio en uno de los más importantes tranques de la vi-

la vez consolador y significativo que representantes auténticos del Partido conservador hubieran librado recia batalla en la Cámara de Representantes contra el proyecto á que vengo refiriéndome, y que otros de ellos están haciendo lo mismo aquí en el Senado.

No entro á analizar, señor Presidente las varias disposiciones del proyecto, ni lo juzgo necesario.

Ninguna época de nuestra vida nacional como esta que atravesamos ha tenido tan plena conciencia de su abrumadora responsabilidad para ante las futuras generaciones. Antes de votar el proyecto que está sobre la mesa, meditemos en que la Historia nos contempla; meditemos en que debemos ser hombres de nuestro tiempo y no del pasado muerto, que el proyecto glorifica.

da; y si es cierto asimismo, que no ha faltado la asistencia, en tales casos en nuestros hospitales, hoy con esta fundación habrán de tener mayores condiciones de comodidad y de científica asistencia que fué el constante anhelo de la autora de mis días. Así en mis horas de descanso, me he imaginado funcionar esta casa de Maternidad, dando albergue á los seres que mañana habrán de reemplazarlos en la escena de la vida. Me he imaginado también, que dentro de algunos años esos institutos serán orgullo de la capital guatemalteca, serán fiel testimonio de su no ficticia civilización y serán por último, entre otras muchas cosas, la prueba más evidente del amor de los hijos de este suelo, á todo lo que es bueno, á todo lo que es grande, á todo lo que significa verdadera cultura. He visto en lo ardiente de mi imaginación el gozo inflexible reflejado en el rostro de mi madre al ver terminado en parte la casa de Maternidad que ella soñó y que tanto deseaba; y he visto también dibujado el cariño con que habrá de agradecer el patriótico que también hayan tomado para llevar á término la obra que ella patrocinó; pero voy al objeto principal de esas pocas palabras que es el de encarecer de la manera más vehemente al personal administrativo y científico, que se sirva prestarme su cooperación con todo el amor y cariño que la institución demanda; que no decaiga jamás el empeño, el entusiasmo y el afecto con que debe servirse en esta clase de funciones; que tengamos verdadera emulación para sobresalir en esta especie de servicios públicos, y que olvidando los meros intereses económicos y las fórmulas con que separa el vulgo inconsciente ó la naturaleza ingrata, sea la satisfacción de nuestra conciencia de haber el bien, la mejor recompensa en esa importantísima labor. Hagamos pues fervientes votos porque el autor de la naturaleza dé vida perdurable á esta casa de beneficencia y para que ella siempre cuente con los sentimientos de caridad verdadera que distinguen á los hijos de esta patria querida."

En el próximo número, publicaremos el brillante discurso pronunciado en este mismo acto, por el culto orador José Azúdia y el de un preso de la cárcel como recuerdo á la memoria de la fundadora de la casa de Maternidad.

Notas varias

- Hemos oido decir que se han entablado ya, varias acciones ante la Corte de Casación por delito de injurias y calumnias por la prensa de la capital.

- Mejor de sus heridas sigue Alberto Monge Reyes, así como también está fuera de peligro el joven don Raúl Alvarado, de todo lo cual nos alegramos.

- Alcaldía.- Ayer quedó instalada en la villa de Siquirres la alcaldía que tendrá jurisdicción hasta Guápiles.

El médico le dirá que la Pam-ala cura el paludismo. Lo sacude fuera del sistema. -2

1911. Feliz año nuevo 1912

A los señores Modesto Guevara A., Félix de la Peña, Francisco Ulloa C., A. Rivas M. de Limón; á don E. Ernesto Ortiz y "Hoja Obrera" de San José; á El Gran Boletín, de Caracas y Venezuela y á los señores Wiltelatum y C. de Philadelphia y The Blyner Iron Works y C. de Cincinnati Ohio; les desea un Feliz y próspero año nuevo, Carlos O. Amador.

Por qué temblar y sacudirse á causa de los fríos y fiebres palúdicas? Pam-ale efectuara la cura. -3

- "Gran Exposición Anglo Ibero Americana." - En los meses de mayo á octubre de este año, se celebrará en Londres esta grandiosa exposición que según los datos preliminares que tenemos á la vista resultará espléndida toda vez que tomarán parte los países hispano americanos.

El consejo de dicha exposición está compuesto así:

- Presidente.- Sir Owen Cosvy Phillips. K. C. M. G. M. P. John Beaton Esq. Lord Condray Coronel Sir Chas. B. Enan Smith K. C. B. Sir Robert Hawey Kt. Sir Alexander Henderson Bt. Franck H. Houlder Esq. Hon. Charles Napier Lawrence Hon. Arthur Stanley

Comité general lo forman más de 200 personas de lo más alto de las Cortes inglesas.

Pam-ala es una cura positiva para el paludismo. Pruébala y se convencerá. -4

Notas Locales

- De San José ha regresado y se haya entre nosotros, la señora Amelía de Gómez y su niño Mario.

- De las fiestas regresaron el Lic. Horacio Castro R., don Tomás Acevedo, don Ed. Beeche, don Manuel Rodó, don Fed. Granados, don Fd. Herrera G., don Fed. Gócher Q. don E. Padrón y otros.

El paludismo proviene de parásitos en la sangre Pam-ala cura radicalmente -5

- Municipalidad. A las doce del día primero del corriente se reunió la nueva corporación con el objeto de nombrar Presidente y Vice-presidente y resultaron electos, para Presidente, don Félix Bonilla Hernández y para Vice Presidente don Modesto Guevara Ayala y Secretario don Manuel F. Quesada. Los regidores Baldares y Mora propusieron para secretario municipal á don Luis Arturo Restrepo Flores.

- Juzgado del Crimen. El día 2 llegó á ésta el Juez del Crimen, Lic. Rafael Trejos y trajo del interior como secretario á don José Sequiera Quirós y como prosecretario á don Arturo Bustamante, hijo del Magistrado Licto. Ramón Bustamante.

En noventa y nueve de cada cien, la Pam-ala cura el paludismo. -6

MUL-EN-OL. Cuando sufra de dolor de cabeza, espalda ó cualquier otra clase de dolor, como contusiones, quemaduras y heridas, rayas á la primer botica y adquiera una botella de... Es un antitéptico, porque destruye gérmenes, un refrescante porque enfría y agrada y una medicina porque cicatriza; Bueno para jóvenes y viejos. Agradable de tomar y buena cuando se aplica exteriormente. Tenga siempre una botella en la casa. FINLAY DICKS Y CIA NUESTRA GRAN FARMACIA, L.A. E. U. DE A.

Municipio de Limón

Inauguración de la nueva Municipalidad

SESIÓN I celebrada por la Corporación Municipal de este cantón, á las 7 de la noche del 3 de enero de 1912, con asistencia de los señores Regidores don Félix Bonilla H., Modesto Guevara, Rod. Bonilla, R. W. Mora, y suplente, J. Baldares, bajo la presidencia del primero. Estuvo presente don Raf. Eduarte, Srio. de la Gobernación.

Art. I Se ordenó archivar los informes presentados por el Jefe de la Sanidad y por el encargado del fondo, así como las planillas de gastos de la semana.

Art. II Vista la solicitud que presenta el policía de higiene, don Lisimaco Quesada, para que se le conceda licencia hasta por dos meses para separarse de su puesto, con goce de una parte de su sueldo, por encontrarse enfermo; y estando conforme la certificación médica-legal que acompaña, se resuelve otorgarle la licencia que solicita, con goce de la 3ª parte de su sueldo; y nombrar para desempeñar ese puesto, durante la ausencia del Quesada, á don Jenaro Jiménez, Art. III.

En la oferta que presenta don R. E. Pardo para instalar el alumbrado de acetileno en Estrada, por la suma de tres mil colones, se acuerda: remitirla al señor Gobernador para que la acompañe al informe que al respecto dió el ingeniero municipal, á fin de que sea estudiado este asunto debidamente.

Art. IV Solicita el señor Admor del Mercado, que se complete un sello para su oficina y que se ordene la reparación del reloj público; se acuerda: de conformidad, autorizando al mismo Administrador para que pida el sello y se encargue de buscar un relojero que regule el reloj. Art. V

Se comisiona á don R. E. Pardo y al Secretario de la Municipalidad, Manuel F. Quesada para que en unión del Inspector de Rentas procedan á la calificación general de establecimientos de este cantón y den un informe completo á esta Corporación. Art. VI

Se acuerda: crear una clase quinta para los establecimientos de comercio cuyas existencias no excedan de quinientos colones y fijar para ellos la suma de diez colones como impuestos trimestral.

Art. VII Leído sí informe que presenta el inspector de rentas en el cual da cuenta de que la señora Amalia Romero de Peña quien tiene patente de mercina para restaurante, no ofrece servicio alguno al público durante el

día, se acuerda pasarlo al señor Gobernador para que proceda.

Art. VIII Se ordenó publicar el estado de cuentas que presenta el señor Contador y que corresponde al mes de diciembre próximo pasado. A las 8½ terminó la sesión. (fo) Felix Bonilla. (fo) M. F. Quesada.

NOTA.- Asistieron todos los empleados municipales y varios particulares entre ellos R. E. Pardo, O. Marichal V., Lopez y Luis Ortiz Luis Bonilla, Ed. Baidoeceda, S. Bolaños J. Arias, J. Borbón, S. Morales A. Rodríguez y el joven Moreno.

El Comandante de Policía E. Padilla

Trata de defenderse del mentís que le da. No sólo desmentí al Sr. Comandante de Policía E. Padilla, en el número anterior de este periódico, sino que lo desmiento ahora y continúo vaje desmintiéndolo, porque él como vaje en la policía quiere que todos sus actos aunque legales, los sancionen sus jefes.

Hay muchas quejas contra el Sr. Padilla como Comandante de la policía de aquí, las cuales no he querido publicar por comiseración al vajo, al padre de familia y al empleado. En el próximo número daré á conocer algunos datos contra el Sr. Padilla.

CARLOS O. AMADOR

EXCLUSIVOS AGENTES Ganando mucho DINERO. Nuestra Casa de Retratos y Marcos es la mayor del mundo. El año pasado vendimos más de un millón de Retratos. Inmensa variedad en pinturas Religiosas, Tarjetas Postales, Faltos Colores, etc. Pronto y esmerado servicio

RETRATOS, PINTURAS, BROMIDOS de la más excelente é inmejorable calidad. Nuestros trabajos son el mejor ornato de los hogares modernos. El mundo entero nos conoce por la economía en los precios y la excelencia de los materiales. Miles de Agentes de esta Casa hacen magnifico negocio. Encárganos sólo un trabajo. Especialidades Garantidas en Retratos á Creyones Tinta China Al Pastel Creyones en Frascos Acuarelas Colores Acuarelas Perla Bromidos Fotografías Albuminas Sepias Impantada Retratos á lápiz 10x20 Pulgadas 65 más pequeños, sepia, Creyones Creyones en colores \$2.00 \$0.65 Véase Catálogo para demás tamaños. Catálogo y muestra gratis. Garantía en el trabajo. Nuestra Cubierta para Almohada en la cual nada más que algodón y algodón de la tela en satén blanco, amarillo, lavanda, verde, fresco, azul, etc. Hacemos Independiente. Ganad Mucho Dinero. Envíad unos retratos para ampliarlos y os convencerá de la verdad.

DANIEL H. RITTER CO. 1214 W. Madison St. Chicago, Ill., U. S. A. TRENZAS POSTIZAS Hechas del Mejor, más Sólidas y Ondadas Cabello Humano. Precio por pieza \$1.00. Envíadme una tarjeta postal indicando el nombre y dirección del destinatario. Entregar en el correo. Primer envío gratuito. Trenzados, Mechas, etc. COLONIAL HAIR CO., Dept. 5 27 307 So. State St., Chicago, U. S. A.

Cigarrería LA ROSA FINA

La más antigua y acreditada fabrica en Limón, ofrece al público sus productos Como siempre, fabricaron los más finos más finos cigarras y cigarrillos calidad Sumatra y Habana. Damos á nuestros favorecedores lo que ofrecemos.

Banco Comercial de Costa Rica

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

MADURO AND SONS LIMÓN-COSTA RICA

Opposite Market.—General Merchandise Complete assortment of Trunks, and bags, suit cases iron bedsteads. All kind of orniture.

MONEY EXCHANGE American gold and greenbacks Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London, New York, bestrates.

BUYERS OF PRODUCE Best prices paid for rubber ana cacao. Agents for New Home. Sewing Machine. All prices.

Advertisement for Lampas featuring 'La Invenção más Moderna en Luces de Gasolina' with an image of a lamp and descriptive text.

The Effervescent Water Co.

Fabrica de aguas Gaseosas Depósito único para la venta de los productos de la Cerveceria La Victoria. The National Factory of Sao José de Limón.

HOTEL LONDRES DE LIMON

Sus nuevos y publicitarios Conzi y Ferrando ofrecen al público un servicio esmerado, aboluta seriedad, verdadera higiene en las habitaciones, magnifica alimentación buen trato y precios módicos.

ANDRES BORZONE

Atmósfera de prouisiones y licores de las clases mejor acreditadas. Agencia exclusiva para la venta en Costa Rica de los cognacs Amagnay y Pavo Real y del famoso vino Chateau La France los licores de la época.

Materiales para Trunvias

En mi oficina de este puerto tengo constantemente buen surtido de RIELES, CARROS y demás accesorios para la instalación completa de tranvias para bananos y otros usos, que vendo á precios reducidos.

Siendo agente de varias fábricas de esos materiales, puedo hacer pedidos directamente á quienes lo desean, garantizando que los precios son los más bajos del Mercado, y no tienen competencia.

GUILLERMO NIEHAUS

BRITISH PHARMACY

ROYAL EMBOCATION Dr. Cross Blood and Liver Pills, SARSÁ PARRILLA COFOUND —Opposite Blue Building— Liver Tea, Cough, Syrup, Cholera and Diarrhoea Remedy, Tonic Syrup Fever and Chills, Rheuma, for Rheumatism, Ointment for Ringworm. Dr. J. B. Badilla Office Port Limón, C. R.

Gran Fabrica de Café molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta fabrica, es de primera calidad. Para por menores dirigirse á su propietario Antonio Escalante. Calle 4ª y avenida 62.—Limón C. R.

Grand International Hotel

San José Costa Rica, Centro América. Latey refreshined First class service. Eaty qite table and guests enjoy every conot. A TOSI propietorr

Grand Hotel

—o Limón Costa Rica, A. C. o— Calle 4. frente al Mercado —CASA 3 PISOS— Único Hotel de primer orden en la ciudad. Su administración esté bajo la inmediata dirección y vigilancia personal de su propietario. Precios módicos—mucho asco—esmerada y delicada atención para los turistas.—Se habla español, inglés y francés.

Esther Julio de Backley

Maduro & Sons Acaban de recibir un surtido de los afamados fonógrafos VICTOR, con variada selección de Discos.

CERVECERIA TRAUBE

Gran fabrica de cerezas y aguas azucaradas Esta fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos: CERVEZAS: Negra "Estrella", Lager Bier doble y sencilla; Blanca y Negra. REFRESCOS: Orange Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla. Especialidad de la casa: Kola doble y Kola Cham Los materiales que consume esta fabrica son todos frescos y de primera calidad.

Turrenne Garnier y Hø Tøller Mecánico

Han recibido combinaciones magnificas para cajas de hilo 70. Tienen para vender dos cajas de hierro de segunda mano y un motor de 4 caballos, á vapor. Comprar cajas de hierro de segunda mano

No hay competencia en la venta de materiales de construcción

Los suscritos venden en sus respectivos depósitos MADERA americana de Pinota superior calidad, de todos tamaños y dimensiones. En cantidades mayores de 1000 á 13 centimos.

Belisario Ramirez Jurado pp. Peña Hnos., AVELINO DE LA PEÑA

Farmacia y Droguería

Internacional de Virgilio Giorgi Establecida en 1895 Ventas al por mayor y menor.—Constante importación de drogas.—Medicinas de patente y perfumeria. Limón C.R.

EL POLO SUR

De Pascual Pandolfi Establecimiento de abarrotes y licores.—Limón C. R, avenida 1ª y calle 5ª

NEW HOME

Máquinas de coser. Precios al alcance de todos.

Maduro é Hijos

Aníbal Rivas M. Joyero y Relojero Se encargu de toda clase de trabajos concernientes al ramo.—Recibe órdenes por Correo. A su taller tiene agregado el cambio de monedas á un precio módico. Limón C. R

Licdo. Horacio Castro NOTARIO PUBLICO

OFICINA EN LIMÓN: Diagonal á la del Juzgado de la provincia.

ANDRES BORZONE

— IMPORTADOR Y COMISIONISTA — Gran surtido de conservas alimenticias de as mejores marcas italianas. Gran existencia de vinos franceses é italianos de las más ponderadas marcas. Gran surtido de jarjotas, foisfimas, paraguas, etc.—Venta general de licores extranjeros y del país. Todo bueno, fresco y barato Único depósito en la provincia de los afamados cigarrillos "SUSINI de la casa Pagés & C de San José. Ventas al por mayor y al detal de toda clase de artículos y del renombrado "Tamarindo Carlos Erba" Se atienden órdenes para cualquier parte de la República.—Avenida 2ª.—Antigua casa de Alfaro Hnos.—Limón, C. R.

El Nuevo Mundo

Almacén al por mayor y al detal Local antes ocupado por don Rogelio Pardo JUAN JOSE LEON-LIMON, C. R. Surtido completo de LICORES FINOS y provisiones superiores: CEMENTO ALSEN y CAFÉ MOLIDO. Cada mes recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos.

IMPORTANTE

HASTA SEGUNDO AVISO los precios de nuestro AZUCAR DE FAMILIA de la acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

AZUCAR de primera..... 16.00 quintal de "segunda..... 14.00 "tercera..... 12.00. 5 ojo de descuento sobre órdenes de 10 qq. para arriba.

NOTE. Atisamos á nuestra clientela que los órdenes de azucar que tengan á bien confirmarse quedan sujetos á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de lo orden.

Lindo Brothers Farmacia Británica Definitivamente ha quedado instalada

Esta importante Botica frente al mismo local inmedíata á la Casa Anz. La farmacia Británica promete en el nuevo local, vender á los precios más bajos del Mercado. Así como también con el gran ensanche del negocio atenderá á sus parroquianos con el esmero acostumbrado. En los altos de la Botica, y en el local adecuado ha instalado el Dr. J. B. Badilla, su gabinete de Clínica.

JOHN E. ALLEN

Comisariato de abarrotes.—Licores extranjeros y del país. Ventas al por mayor y al detal Todo lo que se expende en este establecimiento es de primera calidad y los precios son sumamente módicos. Limón, C. R., local llamada Casa Azul.

Escriba Ud. á esta Señora,

si desea Ud. curar á un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo ha hecho con buen éxito con su esposo, con su hermano, y con gran número de sus vecinos, y ella le dirá francamente como ella usó este sencillo remedio con tan excelentes resultados.



Ud. puede usar este método para curar una persona que se emborracha, sin que ella lo note, y sin que el público se entere de sus asuntos privados. La Señora Ablerston está dispuesta á ayudar á otros á personas, y por esta razón le aconsejamos con toda sinceridad, que si Ud. tiene algn ser querido que sea dado á este vicio de la bebida, que le escriba hoy mismo sin falta, y ella le dirá como curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Ella no le pide un centavo por estos consejos, y por ea razón deberá Ud. escribirle sin demora alguna. Naturalmente ella espera que Ud. se tomará un interés personal en la persona que Ud. desee curar de la bebida excesiva, y no que Ud. le escriba solamente por curiosidad.

Diríjase Ud. á ella con toda franquesa y confianza. Mrs. Margaret Anderson, 37 Calle Maria, Hillburn, New York, E. U. A. ó á un de hacerle más fácil para Ud. escriba claramente su nombre y dirección completa en el cupón al pie y envíelo sin demora alguna.

Form for Mrs. Margaret Anderson with fields for Name, Calle y No., Ciudad, Estado, Prov. ó Distrito, País.

Mrs. Margaret Anderson, 37 Calle Maria, Hillburn, New York, E. U. A. Sirvase escribirme, diciendome como cursó á su esposo del vicio de la bebida, ejemplo, pero yo estoy interesado personalmente en una persona que haya bebido con exceso.

Tip. 'El Pueblo'